

## ENGLISH TO AFRIKAANS

★ Distinction For  
New Zealand Playwright ★



Spencer Digby photograph  
W. GRAEME HOLDER, whose plays are heard from all New Zealand stations, and occasionally from England, Australia and Canada, has been asked by the South African Broadcasting Corporation for permission to translate his plays into Afrikaans. "The Wraith" and "The Time Factor" will be translated at once, and broadcasts of those will begin this month, but other plays by Mr. Holder will be translated as soon as the scripts reach Johannesburg.

(continued from previous page)  
and fill it up again Miss, will you?' they ask. Or 'No milk in mine and no sugar.' Or perhaps it is, 'Could I have a second cup?' Second cups are against the rule, but we smuggle them one if they want one very badly. 'Now that didn't hurt you, Miss, did it, and it did do me such a lot of good,' the grateful women murmur.

"And though we are told not to take any notice of the patients, it is impossible to work without seeing them—the very sick people, the people with unpleasant diseases, the slightly mental patients who cry 'Nurse, nurse, let me go home' monotonously, like a trip-hammer. Yes, the wardsmen certainly deserved to have a holiday, and apparently the only people to take their places were school teachers and students. That's why we're here."

She settled further back into the chair. "But I'm looking forward to starting school again. Teaching will be a holiday."  
—N.T.B.



## STAMPS

SEND 1/- for Monthly  
Bulletin of Stamp  
Offers.

**PIM & CO.**

310 Chancery Chambers,  
Auckland.

The future  
won't take care  
of itself....

The wise man does not worry about the future but equally he does not ignore it, for dangers have to be guarded against. Your duty is to make suitable provision for the administration of your estate and for the running of your business when you are gone.

Your local Public Trust Office will gladly furnish you with the information you require and

show how it can assist in foreseeing and meeting the problems which may arise when you are no longer here to grapple with them.

The PUBLIC  
TRUSTEE

10/3

# Enzide

HALF SOLES & RUBBER HEELS  
For REAL HARD WEAR



Outlasts  
Leather!

...  
Defies  
Weather.



PRODUCT OF  
THE  
LATEX RUBBER  
CO. LTD.,  
CHRISTCHURCH.